



Orava

FB-11

Instrukcja obsługi

PL

Urządzenie do sonicznego
czyszczenia skóry twarzy

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie pielęgnacji - czyszczenia i masażu skóry twarzy szyi w zakresie związanym z możliwościami technicznymi, parametrami roboczymi i funkcjami, ograniczeniami związanymi z bezpieczeństwem użytkownika i wpływami zewnętrznymi środowiska pracy.

Urządzenia elektryczne marki ORAVA produkowane są w zgodzie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny, w nowoczesnych technologiach z zachowaniem najnowszych trendów. Użytkowanie urządzenia w sposób inny niż przewidziany oraz używanie urządzenia niesprawnego może spowodować niebezpieczeństwo porażenia, a nawet utraty zdrowia lub życia.

Wskazówki dla zachowania bezpieczeństwa

- To urządzenie elektryczne zostało wykonane tak, aby umożliwić bezpieczną obsługę i użytkowanie osobom bez specjalnych kwalifikacji. Pomimo tego należy pamiętać, że użytkowanie tego urządzenia niesie za sobą szereg różnego rodzaju ryzyk i niebezpieczeństw.
- W celu unaocznienia tych niebezpieczeństw na urządzeniu umieszczono szereg znaków i ostrzeżeń, mających przypomnieć użytkownikowi o możliwych ryzykach i niebezpieczeństwach:



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zawartymi w niej ostrzeżeniami!
- Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia zawarte w tej instrukcji nie wyczerpują wszystkich możliwych sytuacji i niebezpieczeństw, na które może być narażony użytkownik sprzętu elektrycznego. Należy w związku z tym podczas pracy z tego typu urządzeniami zachować zawsze wzmoczoną ostrożność i rozwagę. Niniejsze zasady i ostrzeżenia muszą zaś być bezwzględnie przestrzegane.
- Producent nie odpowiada za szkody na zdrowiu i mieniu wywołane na skutek nie przestrzegania zawartych w tej instrukcji zasad bezpieczeństwa i ostrzeżeń!
- Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji i karty gwarancyjnej na wypadek ich kolejnego użycia, a opakowania wraz z zabezpieczeniem na wypadek naprawy gwarancyjnej.
- Urządzenie używać zgodnie z instrukcją obsługi i wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie nie może służyć jako urządzenie profesjonalne.
- Zabroniona jest zmiana jakichkolwiek parametrów technicznych i charakterystycznych urządzenia, poprzez nieautoryzowaną naprawę lub wymianę części zamiennych.
- Producent nie odpowiada za szkody powstałe w transporcie, związane z niewłaściwym użytkowaniem, oraz wywołane przez niewłaściwe zastosowanie lub za szkody związane z czynnikami atmosferycznymi.

1.2. Ochrona miejsca pracy

- Nie używać urządzenia w miejscach profesjonalnego wytwarzania innych produktów oraz poza pomieszczeniami zamkniętymi.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie:
 - źródeł nadmiernego ciepła lub otwartego ognia,
 - ciekącej lub kapiącej wody,
 - wibracji i uszkodzenia mechanicznego,
 - owadów, zwierząt i roślin,
 - agresywnych środków chemicznych.
- Środowisko pracy dla danego urządzenia musi odpowiadać wymaganiom technicznym danego urządzenia.

Dopuszczalne, charakterystyczne warunki użytkowania:

1. Temperatura wokół urządzenia: $+5 \div +40 \text{ }^{\circ}\text{C}$
2. Wilgotność: $5 \div 85 \%$
3. Wysokość nad poziomem morza: $\leq 2\,000 \text{ m}$
4. Występowanie wody lub pary wodnej: sporadyczne występowanie skondensowanej wody lub pary
5. Występowanie ciał obcych: ilość i rodzaj kurzu nie mają większego znaczenia
6. Stopień ochrony obudowy: IPX7 (urządzenie jest chronione przed zanurzeniem w wodzie (przez 30 min. na głębokość 1 metra).

Bezpieczeństwo elektryczne

- W urządzeniach klasy III ochronę przeciwporażeniową zapewnia się przez zasilanie napięciem bardzo niskim (ELV) o wartości nie przekraczającej dopuszczalnego napięcia dotykowego bezpiecznego (UL) dla danych warunków środowiskowych. Urządzenia tej klasy oznacza się odpowiednim symbolem.

Bezpieczeństwo osób

- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby nie posiadające kwalifikacji elektrotechnicznych, postępujące według instrukcji obsługi załączonej przez producenta .
- Do obsługi urządzenia należą czynności takie jak włączanie i wyłączanie urządzenia, ustawianie parametrów użytkownika na urządzeniu, praca z urządzeniem, wzrokowa lub słuchowa kontrola urządzenia oraz przewidziane w instrukcji czyszczenie i konserwacja.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi możliwościami manualnymi, których fizyczne, umysłowe i mentalne ograniczenia nie pozwalają na pełną, poprawną obsługę urządzenia jeśli praca z urządzeniem pozostaje pod dozorem osób pełno sprawnych, oraz po przekazaniu im informacji o zagrożeniach wynikających z tej obsługi i po upewnieniu się, że informacje te zostały przez takie osoby dokładnie zrozumiane.
- Urządzenie nie służy dzieciom do zabawy.
- Czyszczenie i konserwację urządzenia nie mogą wykonywać dzieci bez dozoru.

Czyszczenie, konserwacja i naprawy

- Podstawowe czynności konserwacyjne i czyszczące należy przeprowadzać zgodnie z instrukcją. Do czyszczenia nie używać żadnych rozpuszczalników, spirytusów, benzyn ani środków szorujących. Zanieczyszczenia i zabrudzenia można czyścić za pomocą środków przeznaczonych do czyszczenia urządzeń gospodarstwa domowego.
- Części elektryczne czyścić lekko zwilżoną w wodzie, miękką szmatką a po wyczyszczeniu pozostawić do wyschnięcia lub osuszyć.
- Urządzenie przechowywać czyste i suche.
- Nie demontować urządzeń elektrycznych!
- Urządzenia elektrycznego nigdy nie naprawiać własnoręcznie!

Rozpakowanie

- Urządzenie przed pierwszym użyciem należy wypakować i usunąć wszystkie materiały chroniące urządzenie w transporcie i informacyjne
- Materiały te należy odłożyć je w bezpieczne miejsce poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych.

Kontrola/Przygotowanie do użycia

- Zalecamy stałe przeprowadzanie kontroli stanu technicznego urządzenia. Nie używać innych części i wyposażania niż oryginalnie dostarczone przez producenta.
- Nie używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub podczas użytkowania doszło do uszkodzenia urządzenia albo jego części.
- Części elektryczne czyścić lekko zwilżoną w wodzie, miękką szmatką a po wyczyszczeniu pozostawić do wyschnięcia lub osuszyć.
- Urządzenie przechowywać czyste i suche.

Użytkowanie/Dozór

Uwaga!

- Urządzenie zaprojektowano do oczyszczania skóry twarzy i szyi w procesie delikatnego, a jednocześnie skutecznie czyszczenia i usuwania zanieczyszczeń z powierzchni skóry twarzy i szyi. Zapewnia przyjemny masaż skóry i pozostawia uczucie czystości i świeżości.
- Czyszczenie skóry twarzy za pomocą tego typu urządzeń jest wielokrotnie skuteczniejsze niż ręczne.
- Za pomocą miękkiej głowicy obrotowej usuwane są obumarłe komórki skóry, oczyszczane pory oraz usuwane są pozostałości makijażu. Poprawia także krążenie krwi, redukuje zmarszczki i pomaga usunąć worki pod oczami.

Uwaga!

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku osobistego i zachowania higieny osobistej.
- W związku z tym urządzenie nie powinno być używane przez więcej niż jedną osobę.
Niebezpieczeństwo zakażenia dermatologicznego!

Uwaga!

- Używać urządzenia z maksymalną ostrożnością! Przede wszystkim w miejscach:
 - występowania ciemnobrązowych lub czarnych plam, takich jak duże piegi, pieprzyki, brodawki i pęcherze,
 - dotkniętych wypryskami, łuszczycą, z otwartymi ranami lub innymi ostrymi zakażeniami skóry,
 - w których skóra jest w jakikolwiek sposób uszkodzona.
- W wypadku przewidywanego używania urządzeń do pielęgnacji skóry należy zawsze najpierw skonsultować się z lekarzem.

Niebezpieczeństwo poważnej utraty zdrowia!

Ostrzeżenia!

- Nie używać czyszczącej szczotki w jednym miejscu na skórze częściej niż dwa razy dziennie.
- Należy przestrzegać przerw pomiędzy kolejnym użyciem urządzenia. Zalecamy stosowanie urządzenia w jednym miejscu na skórze twarzy nie dłużej niż maksymalnie przez 1 minutę.
- Twarz, w ramach podziału na części do pielęgnacji możemy podzielić na: 1. czoło i nos, 2. lewa strona twarzy, 3. prawa strona twarzy.

- Nie należy używać szczoteczki z użyciem środków czyszczących zawierających substancje drażniące lub mikrocząsteczki ścierające.
- Jeśli w trakcie używania urządzenia pojawi się jakiegokolwiek uczucie dyskomfortu lub ból należy natychmiast przerwać jego używanie i skonsultować się z lekarzem.

Uwaga!

- Nie używać urządzenia w bezpośredniej bliskości oczu. Błąd w użyciu może spowodować niebezpieczne konsekwencje dla zdrowia.

Ostrzeżenia!

- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub zostało uszkodzone należy odesłać je do naprawy w autoryzowanym serwisie.
- Urządzenia nigdy nie przeciążać ponad limity określone w danych technicznych!
- Tryb pracy urządzenia należy regulować według przepisów zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie czyścić na bieżąco usuwając z niego wszystkie zabrudzenia. Urządzenie przepiętione może pracować mniej wydajnie lub ulegnie uszkodzeniu.
- Jeśli częścią urządzenia jest jakiegokolwiek zabezpieczenie (mechaniczne, elektryczne elektroniczne itd.), nigdy nie należy go wyłączać lub odłączać. Nie używać urządzenia z niesprawnym zabezpieczeniem!

Czyszczenie urządzeń i ich wyposażenia, przeznaczonych do utrzymania higieny ciała

- Używanie urządzeń i ich wyposażenia przeznaczonych do utrzymania higieny ciała wymagają od użytkownika stałego, dokładnego czyszczenia i konserwacji.
- Poniższe informacje mają pomóc użytkownikowi w utrzymaniu urządzenia i jego wyposażenia w czystości i zapewnienia jego higienicznego użytkowania.

Ostrzeżenia!

- Ze względu na zachowanie higieny nie należy dopuszczać aby urządzenie było użytkowane także przez inne osoby. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytkowania przez jednego użytkownika.
- Podczas używania i w czasie czyszczenia urządzeń i ich wyposażenia, które mają kontakt z ludzkim ciałem należy:
 - Przed każdym użyciem należy najpierw sprawdzić czy urządzenie nie jest uszkodzone, czy działa właściwie oraz czy jest czyste.
 - Po każdym użyciu urządzenia wszystkie jego części i wyposażenie, które były używane, dokładnie wytrzeć np. papierowym ręcznikiem (czyszczenie wstępne).
 - Dla dokładnego oczyszczenia można nanieść na powierzchnię części wyposażenia odpowiedniego środka czyszczącego (środek odpowiedni do usuwania pozostałości detergentu z cząstek biologicznych i czyszczenie, odtłuszczanie skóry - czyszczący i dezynfekcyjny środek przeznaczony do pielęgnacji urządzeń sanitarnych) i części te dokładnie wyczyścić aby usunąć zanieczyszczenia na powierzchni oraz we wszystkich szczelinach.
 - Po zakończeniu czyszczone części wyposażenia opłukać w czystej ciepłej bieżącej wodzie.
 - Wszystkie czyszczone części dokładnie osuszyć lub pozostawić do wyschnięcia.
- Dla dokładnego oczyszczenia wyposażenia może stać się konieczne wielokrotne powtórzenie powyższych czynności.
- Dla osiągnięcia dobrego rezultatu w procesie czyszczenia urządzenia zaleca się zastosowanie odpowiednich środków dezynfekujących stosowanych do odkażania i higieny ludzkiej skóry.
- Właściwe i dokładne czyszczenie urządzenia i jego wyposażenia, które mają kontakt z ludzkim ciałem pozwala na bezpieczne i higieniczne ich wykorzystanie zapewniając długi, bezawaryjny czas użytkowania urządzenia.
- Należy zawsze podczas pracy zachować ostrożność starając się przewidzieć ewentualne niebezpieczeństwa!!!

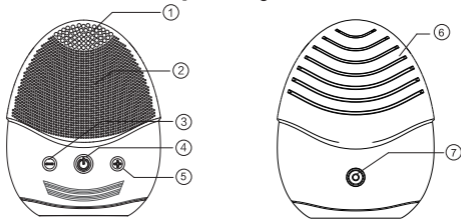
Informacje o urządzeniu

- Zdrowe i ekologiczna obudowa silikonowe.
- Siódmy stopień ochrony pozwalający na mycie urządzenia pod bieżącą wodą.
- Technologia czyszczenia wibracyjnego o wysokiej częstotliwości generuje fale ultradźwiękowe przenikające przez powierzchnię skóry w głębsze jej warstwy, oczyszczając jednocześnie pory skóry.
- 5 stopniowe ustawianie intensywności wibracji. Fabrycznie urządzenie włącza się na trzecim stopniu intensywności wibracji, którą można regulować według potrzeb.
- Miękkie silikonowe końcówki trzpienia o dużej gęstości nie podrażniają skóry.

Zasilanie

Urządzenie jest zasilane przez wbudowany akumulator litowo-jonowy o pojemności 250 mAh, 3,7 V. Akumulator jest ładowany z odpowiedniego zasilacza prądu przemiennego z napięciem wyjściowym 5 V, 500-1000 mA DC za pomocą dostarczonego kabla do ładowania USB poprzez minizłacz. Zasilacz sieciowy należy przyłączyć do gniazdka elektrycznego, podłączyć złącze USB przewodu do zasilacza sieciowego i podłączyć minizłacz do gniazda mini w urządzeniu. Urządzenie można zasilć również z komputera, podłączając komputer do tego urządzenia za pomocą dostarczonego przewodu.

Opis części



- 1 Strefa czyszczenia dokładnego
- 2 Strefa czyszczenia ogólnego
- 3 Przycisk zmniejszania intensywności wibracji (-)
- 4 Przycisk włączania/wyłączania urządzenia (⏻)
- 5 Przycisk zwiększania intensywności wibracji (+)
- 6 Strefa masażu
- 7 Minizłącze zasilania
(przyłączenie przewodu zasilającego zasilacza AC)

Użytkowanie

1 Przed pierwszym użyciem należy urządzenie naładować.

W tym celu należy przyłączyć mini wtyczkę załączonego przewodu do mini złącza zasilania w tym urządzeniu (7), a drugi koniec przewodu z wtyczką USB do gniazda USB właściwego zasilacza sieciowego (napięcie 5 V, 500 - 1000 mA) lub do gniazda USB w komputerze. Zasilacz sieciowy przyłączyć do źródła zasilania.

2 Podczas ładowania świeci się czerwona dioda LED na wskaźniku ładowania, która zgaśnie po całkowitym naładowaniu akumulatora. Po odłączeniu od zasilania (ładowania) można rozpocząć używanie urządzenia.

3 Zwilżyć twarz wodą, a środek do mycia twarzy nałożyć na twarz lub na strefę czyszczącą urządzenia.

4 Naciśnięciem środkowego przycisku włączamy zasilanie a za pomocą przycisków +/- ustawiamy żądaną intensywność wibrowania.

Fabrycznie intensywność wibracji ustawiona jest na trzeci stopień z dostępnych pięciu stopni, do regulacji w zależności od indywidualnych potrzeb użytkownika.

5 Delikatnie dociskać urządzenie do skóry wybraną strefą czyszczenia aby skórę oczyścić, lub strefą masażu, aby masować skórę. Urządzenie przesuwac po skórze wykonując niewielkie ruchy okrężne.

6 Po zakończeniu użytkowania wyłączyć urządzenie ponownym naciśnięciem przycisku .

Rozwiązywanie problemów

Uwaga!

Jeśli wystąpią problemy z urządzeniem można spróbować ich usunięcia za pomocą poniższej uwagi. Jeśli rozwiązanie to nie pomoże, nie wolno próbować zdejmowania pokrywy urządzenia ani naprawiania go samodzielnie.

Urządzenie nie działa

Upewnij się, że urządzenie jest naładowane. Jeśli nie jest naładowane, naładuj je.

Jeśli urządzenia nie można naładować upewnij się, że do ładowania używasz właściwego zasilacza sieciowego (nie jest dodawany).

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie powierzchni urządzenia

Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki lekko zwilżonej łagodnym roztworem czyszczącym do czyszczenia powierzchni, panelu, elementów sterujących i stref masażu/czyszczenia. Nie używaj ścierek, proszków do czyszczenia ani środków chemicznych takich jak rozcieńczalnik, benzyna lub alkohol.

Nie używać do czyszczenia urządzenia detergentów z zawartością aluminiowych i silikonu ani granulowanych, ponieważ mogą one uszkodzić miękkie silikonowe końcówki dotykowe.

Dane techniczne

Podstawowe

Zasilanie (ładowanie):	zasilacz AC z wyjściowym napięciem prądu stałego 5 V, 500 - 1 000 mA (nie jest dodawany) wbudowany akumulator Li-ion, 250 mAh, 3,7 V
Wymiary:	78 x 60 x 30 mm
Waga:	59 g
Głośność:	50 dB

Deklarowana emisja dźwięku dla tego urządzenia wynosi 50 dB (A), co oznacza poziom A mocy dźwięku w odniesieniu do mocy akustycznej 1 pW.

Wyposażenie dodatkowe:	instrukcja obsługi (1) przewód do ładowania (1)
-------------------------------	--

Producent zastrzega sobie prawo do zmian!

LIKwidACJA Zużytych Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych



W styczniu 2003 roku Komisja Europejska przyjęła dyrektywę UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive). Symbol przedstawiony obok (przekreślony kosz na śmieci) umieszczony na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia tego nie wolno wyrzucać do nieposegregowanych odpadów domowych. W sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (SEE) mogą znajdować się ciecze lub substancje, które mogą mieć poważny, negatywny wpływ na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

Należy zdać je w wyznaczonych składnicach zbioru, recyklingu i likwidacji odpadów i urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Właściwe postępowanie w tym przypadku ma olbrzymi wpływ na zachowanie czystości środowiska naturalnego, w którym żyjemy. Informacji i porad związanych z likwidacją tego typu urządzeń należy szukać bezpośrednio w odpowiednich urzędach, firmach powołanych do tego celu, u producenta lub dystrybutora. Likwidowane urządzenie należy pozostawić w stanie pozwalającym na jego dalszy recykling bądź utylizację. Niestosowanie się do powyższych zarządzeń może spowodować naliczenie kar pieniężnych. Materiały opakunkowe użyte po rozpakowaniu urządzenia należy oddać do recyklingu i dalszego przetworzenia w formie posegregowanych odpadów. Jeśli stare urządzenie elektroniczne nadal jest w dobrym stanie lub można je naprawić, rozważ przekazanie go organizacji charytatywnej lub potrzebującej osobie. Przedłużając okres użytkowania starego urządzenia, zmniejszasz stopień wykorzystywania zasobów naturalnych i unikasz produkowania dodatkowych odpadów.



To urządzenie odpowiada wszystkim dyrektywom Unii Europejskiej przeznaczonym dla tego typu urządzeń

Producent:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dystrubutorzy:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

